

우리말 어휘의 시간을 읽다

바느실

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지

바느실이라는 단어의 역사

우리가 쓰고 있는 단어



완성된 이름

바느실

출처: 국립국어원 우리말어휘역사사전

바느실

한눈에 보는 기록

뜻
바늘과 실을 아울러 이르는 말.

요약 연대표

표기	15세기	16세기	17세기	18세기	20세기	현재
바늘실	○	-	-	-	-	-
바느 실	-	○	○	○	○	-
바느실	-	-	-	-	○	○

history.wordrow.kr wordrow

오늘의 뜻

바늘과 실을 아울러 이르는 말.

문헌의 첫 기록

15세기

수록 용례

10개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 46자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

☞ 우리가 알고있는 '바느실'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

바늘과 실을 아울러 이르는 말.

☞ 바느실의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

바느실의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
바늘실 사전 표기 요약	●→	—	—	●→	—	—
바느실 사전 표기 요약	—	●→	●→	●→	—	—
바느실 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
바늘실 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 바늘실
15세기18세기
- 바느실

16세기17세기18세기

- 바느실

20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 4종

바늘실, 바느실, 바늘실, 바느실

↳ 바느실의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

📖 옛 표기와 등장 시기

‘바느실’의 옛말인 ‘바늘실’은 15세기부터 나타난다.

↳ 말의 구성과 어원

‘바늘실’은 바늘을 뜻하는 ‘바늘’과 ‘실’이 결합된 것이다.

↘ 소리와 발음의 특징

16세기에 나타나는 ‘바느실’은 ‘바늘’의 ‘ㄹ’이 뒤에 오는 ‘ㅅ’ 앞에서 탈락한 것이다.

⇒ 오늘의 형태로 이어진 과정

20세기에 ‘바느실’이 나타나면서 현재까지 이어진다.

↘ 소리와 발음의 특징

20세기에는 ㄹ이 탈락하지 않은 ‘바늘실’도 보인다.

📖 문헌 속의 바느실

전체 용례 10개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 바느질 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
바느질

출처 1481 두시언해 25:50ㄱ-50ㄴ

용례 01

66 문헌 용례

고온 사루미 細흔 뜨드로 가힌 디를 다려 짚케 후야 물오사 화 바느질 자최 업게 후낫다.

현대어 풀이

고온 사람이 세심한 마음으로 갠 곳을 다려 평평하게 하여 마름질하여야 향화가 바느질 흔적이 없게 하는구나.

대응 원문

美人細意熨帖平 裁縫減盡針線迹.

16세기 바느질 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
바느질

출처 1517 번역박통사 상:39ㄴ

용례 02

66 문헌 용례

세젯 형은 3새오 네젯 형은 바느시리로다.

현대어 풀이

셋째 형은 가위고 넷째 형은 바느질이로다.

대응 원문

三哥是剪子 四哥是針線.

17세기 바느질 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
바느질

출처 1677 박통사언해 상:36ㄱ

용례 03

66 문헌 용례

셋째 형은 이 가오 넷째 형은 이 바느 실이로다.

현대어 풀이

셋째 형은 이 가우고 넷째 형은 이 바느실이로다.

대응 원문

三哥是剪子 四哥是針線.

출처 1677 박통사언해 중:34ㄱ

용례 04

66 문헌 용례

더 낱흠다가 따 바느 실로 새여 훈 부람 꾸석의 두랏다가 훈겨울의 솔마 먹기 도흐니라.

현대어 풀이

저 잎을 따 바느실로 꿰어 한쪽 벽 구석에 달았다가 한겨울에 삶아 먹기 좋다.

대응 원문

把那葉兒摘了 把針線串了吊在一壁廂 一冬裏熬喫好.

출처 17세기 마경초집언해 상:67ㄴ

용례 05

66 문헌 용례

몬쳐 바느실을 가져 골안혈 가를 새여.

현대어 풀이

먼저 바느실을 가지고 골안혈 가를 꿰어.

대응 원문

先將針線穿過骨眼邊하야.

18세기 바늘실, 바느실 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

바늘실, 바느실

출처 1765 박통사신석언해 1:39ㄱ

용례 06

66 문헌 용례

셋째 형은 이 가이오 넷째 형은 이 바늘실이로다.

現代어 풀이

셋째 형은 이 가위고 넷째 형은 이 바느실이로다.

대응 원문

三哥是剪子 四哥是針線.

출처 1765 박통사신석언해 2:40ㄱ

용례 07

66 문헌 용례

더 낱흠다가 바느실로 새여 부람 구석에 두라 혼 겨울을 달혀 먹기 도흐니.

現代어 풀이

저 잎을 바느실로 꿰어 벽 구석에 달아 한 겨울에 삶아 먹기 좋으니.

대응 원문

把那葉兒摘了 把針線串了 吊在一壁廂 一冬好煎湯吃.

20세기 바느실, 바늘실 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

바느실, 바늘실

출처 1928 조선일보 10월 27일 5면

용례 08

66 문헌 용례

싼 바느실로 세복의 턱미테 닥어 안저 그 버선을 뽀매기 시작한다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1929 조선일보 4월 2일 3면

용례 09

66 문헌 용례

해를 보낸 안해가 바늘실을 잡고 안젓을 새 인력거나 지개에 시달린 몸을 베개에 기대어.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

66 문헌 용례

애 문히야, 너나 어서 나가 그 어른 옷고름 달아 들여라 오빠가 바늘실 가지고 나오라고 말씀 하신다.

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

바늘실 관련 낱말

바늘

바늘실의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

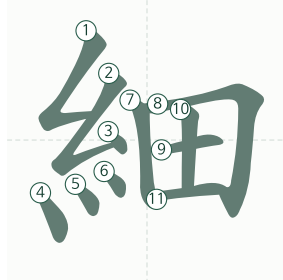
history.wordrow.kr · 바늘실의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

細

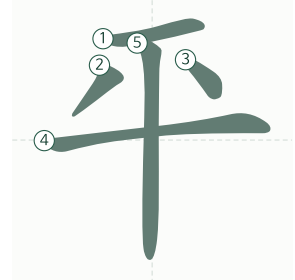
뜻·음 가늘 세
총 11획 · 부수 糸



hanja.wordrow.kr/한자/細/

平

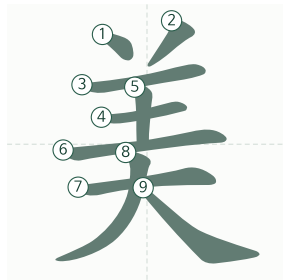
뜻·음 평평할 평
총 5획 · 부수 干



hanja.wordrow.kr/한자/平/

美

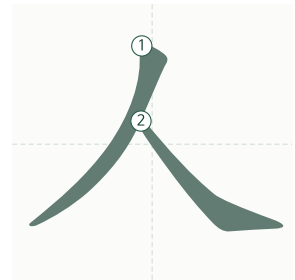
뜻·음 아름다울 미
총 9획 · 부수 羊



hanja.wordrow.kr/한자/美/

人

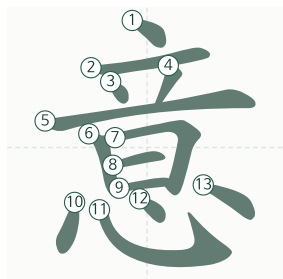
뜻·음 사람 인
총 2획 · 부수 人



hanja.wordrow.kr/한자/人/

意

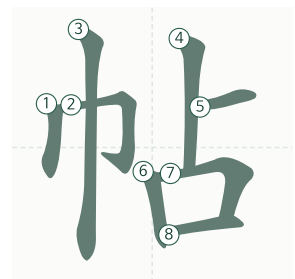
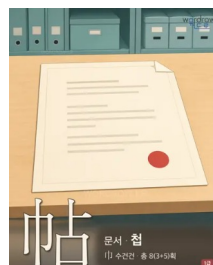
뜻·음 뜻 의
총 13획 · 부수 心



hanja.wordrow.kr/한자/意/

帖

뜻·음 문서 첩
총 8획 · 부수 巾



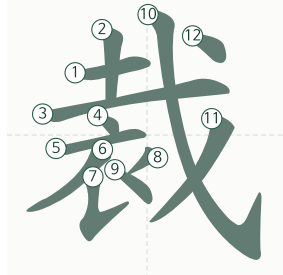
hanja.wordrow.kr/한자/帖/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

裁

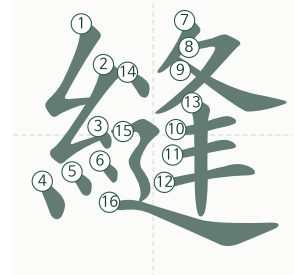
뜻·음 옷마를 재
총 12획 · 부수 衣



hanja.wordrow.kr/한자/裁/

縫

뜻·음 꿰맬 봉
총 17획 · 부수 糸

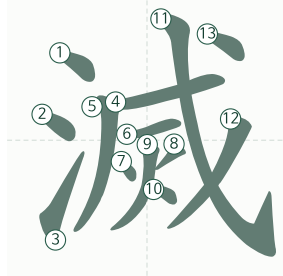


사전 17획 · 획순 그림 16획

hanja.wordrow.kr/한자/縫/

滅

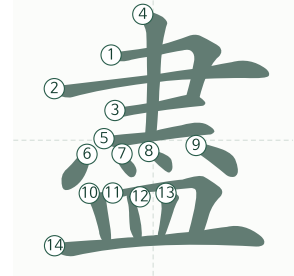
뜻·음 꺼질·멸할 멸
총 13획 · 부수 水



hanja.wordrow.kr/한자/滅/

盡

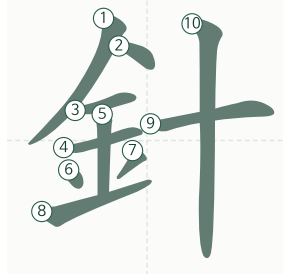
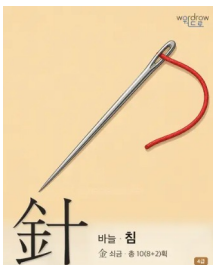
뜻·음 다할 진
총 14획 · 부수 皿



hanja.wordrow.kr/한자/盡/

針

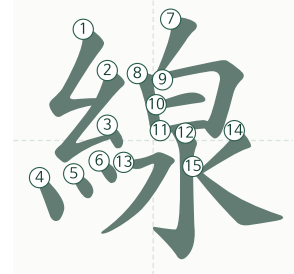
뜻·음 바늘 침
총 10획 · 부수 金



hanja.wordrow.kr/한자/針/

線

뜻·음 줄 선
총 15획 · 부수 糸



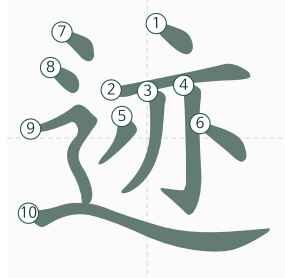
hanja.wordrow.kr/한자/線/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

迹

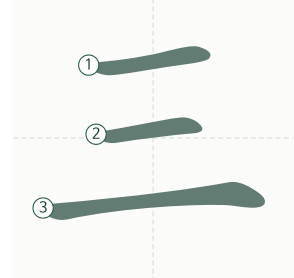
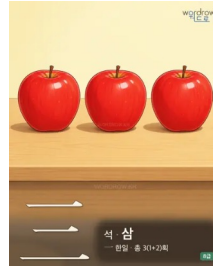
뜻·음 자취적
총 10획 · 부수 辵



hanja.wordrow.kr/한자/迹/

三

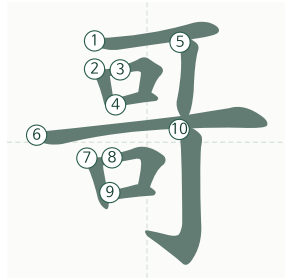
뜻·음 석삼
총 3획 · 부수 一



hanja.wordrow.kr/한자/三/

哥

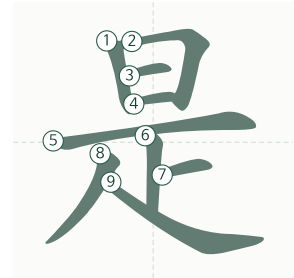
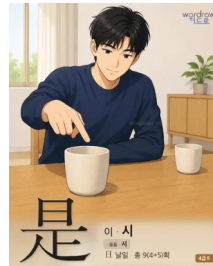
뜻·음 성(姓)가
총 10획 · 부수 口



hanja.wordrow.kr/한자/哥/

是

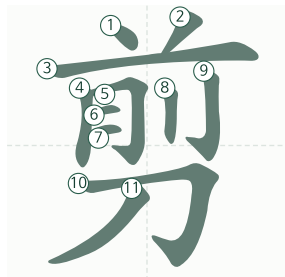
뜻·음 이[斯]·옳을 시
총 9획 · 부수 日



hanja.wordrow.kr/한자/是/

剪

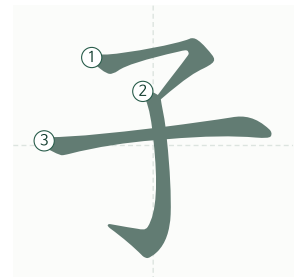
뜻·음 가위전
총 11획 · 부수 刀



hanja.wordrow.kr/한자/剪/

子

뜻·음 아들자
총 3획 · 부수 子

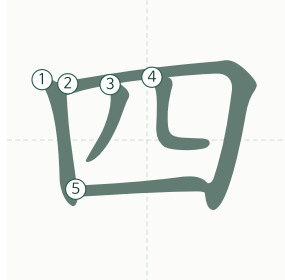


hanja.wordrow.kr/한자/子/

한자 한눈에 보기

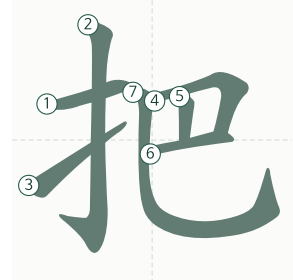
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

四 뜻·음 녀 사
총 5획 · 부수 口



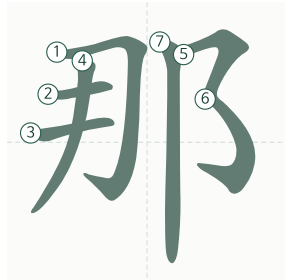
hanja.wordrow.kr/한자/四/

把 뜻·음 잡을 파
총 7획 · 부수 手



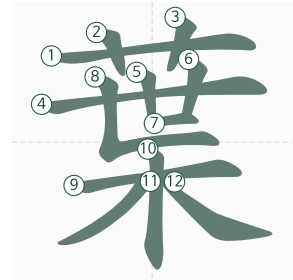
hanja.wordrow.kr/한자/把/

那 뜻·음 어찌 나
총 7획 · 부수 阝



hanja.wordrow.kr/한자/那/

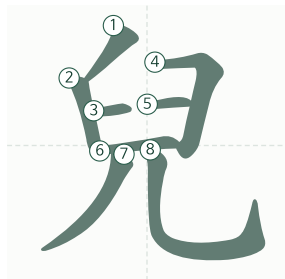
葉 뜻·음 잎 엽
총 13획 · 부수 艹



사전 13획 · 획순 그림 12획

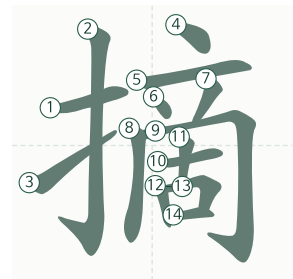
hanja.wordrow.kr/한자/葉/

兒 뜻·음 아이 아
총 8획 · 부수 儿



hanja.wordrow.kr/한자/兒/

摘 뜻·음 딸 [手收] 적
총 14획 · 부수 手

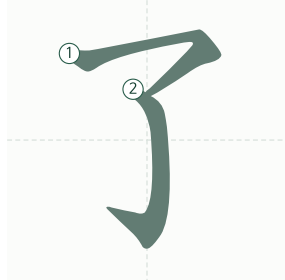


hanja.wordrow.kr/한자/摘/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

了 뜻·음 마칠 료
총 2획 · 부수 亅



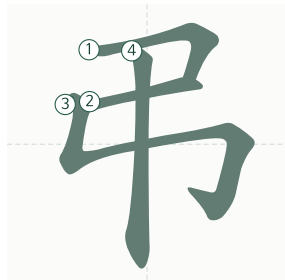
hanja.wordrow.kr/한자/了/

串 뜻·음 쥬얼 관 / 땅이름 곳
총 7획 · 부수 丨



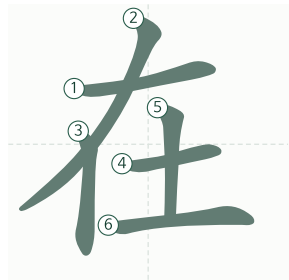
hanja.wordrow.kr/한자/串/

弔 뜻·음 조상할 조
총 4획 · 부수 弓



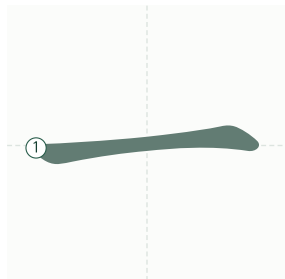
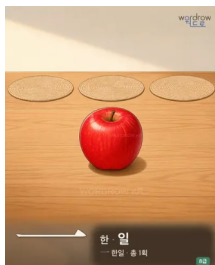
hanja.wordrow.kr/한자/弔/

在 뜻·음 있을 재
총 6획 · 부수 土



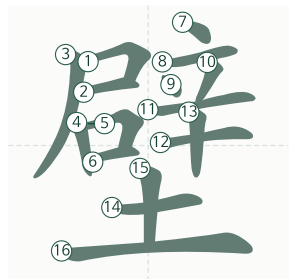
hanja.wordrow.kr/한자/在/

一 뜻·음 한 일
총 1획 · 부수 一



hanja.wordrow.kr/한자/一/

壁 뜻·음 벽 벽
총 16획 · 부수 土



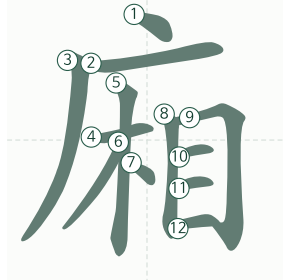
hanja.wordrow.kr/한자/壁/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

廂

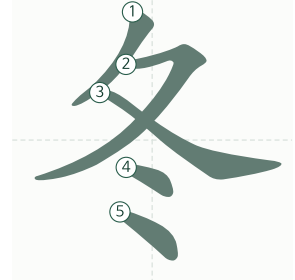
뜻·음 곁채 상
총 12획 · 부수 广



hanja.wordrow.kr/한자/廂/

冬

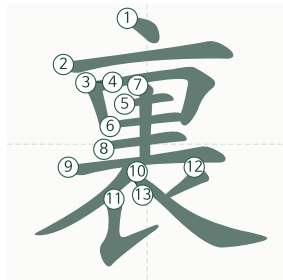
뜻·음 겨울 동
총 5획 · 부수 冫



hanja.wordrow.kr/한자/冬/

裏

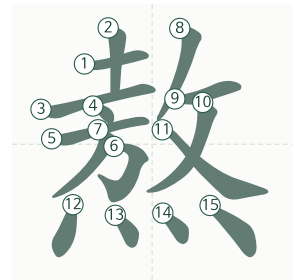
뜻·음 속리
총 13획 · 부수 衣



hanja.wordrow.kr/한자/裏/

熬

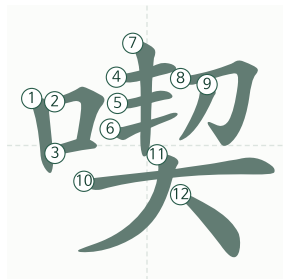
뜻·음 볶을 오
총 15획 · 부수 火



hanja.wordrow.kr/한자/熬/

喫

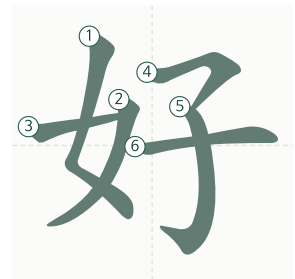
뜻·음 먹을 깍
총 12획 · 부수 口



hanja.wordrow.kr/한자/喫/

好

뜻·음 좋을 호
총 6획 · 부수 女

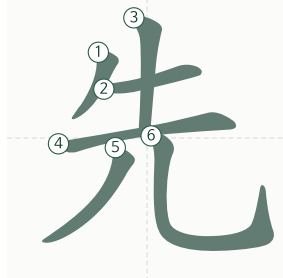


hanja.wordrow.kr/한자/好/

한자 한눈에 보기

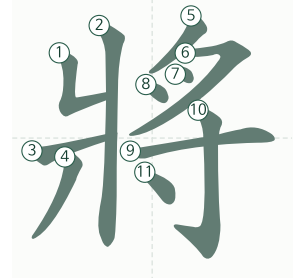
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

先 뜻·음 먼저 선
총 6획 · 부수 儿



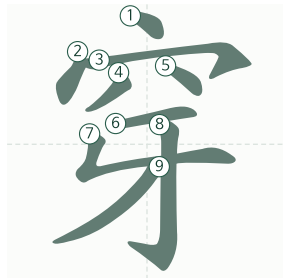
hanja.wordrow.kr/한자/先/

將 뜻·음 장수 장
총 11획 · 부수 寸



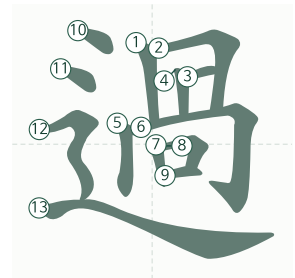
hanja.wordrow.kr/한자/將/

穿 뜻·음 뚫을 천
총 9획 · 부수 穴



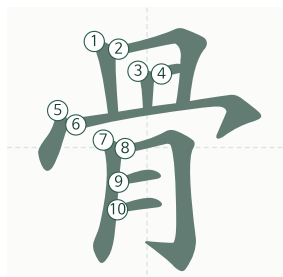
hanja.wordrow.kr/한자/穿/

過 뜻·음 지날 과
총 13획 · 부수 辵



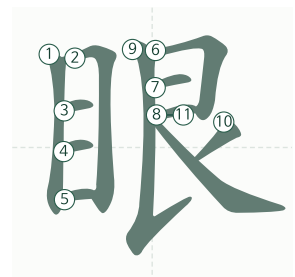
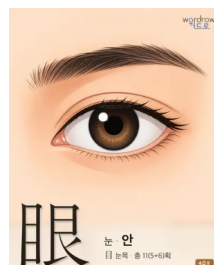
hanja.wordrow.kr/한자/過/

骨 뜻·음 뼈 골
총 10획 · 부수 骨



hanja.wordrow.kr/한자/骨/

眼 뜻·음 눈 안
총 11획 · 부수 目



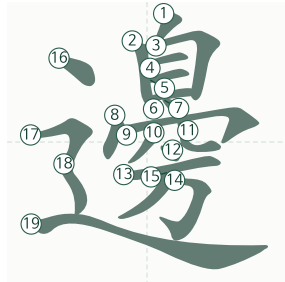
hanja.wordrow.kr/한자/眼/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

邊

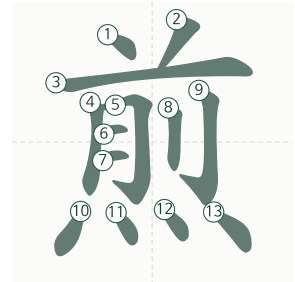
뜻·음 가[側] 변
총 19획 · 부수 辵



hanja.wordrow.kr/한자/邊/

煎

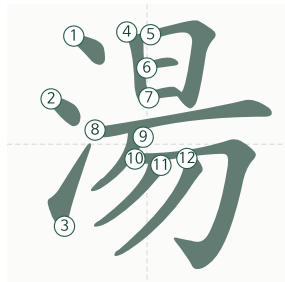
뜻·음 달일 전
총 13획 · 부수 火



hanja.wordrow.kr/한자/煎/

湯

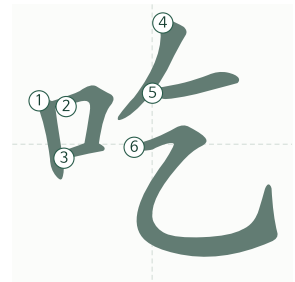
뜻·음 끓을 탕
총 12획 · 부수 水



hanja.wordrow.kr/한자/湯/

吃

뜻·음 말더듬을 흘
총 6획 · 부수 口



hanja.wordrow.kr/한자/吃/